

# El Rocío, San Juan Sua, exposición de pintura y 'food trucks', en Ermua

La romería andaluza tendrá lugar hoy y mañana, el domingo San Juan Sua y las furgonetas gastronómicas estarán el fin de semana

:: AINHOA LASUEN

**ERMUA.** La Romería del Rocío, San Juan Sua, una exposición de Mugarrea y las Jornadas Gastronómicas convivirán este fin de semana en diferentes lugares del municipio.

El Rocío comenzará hoy con una programación ampliada frente a anteriores ediciones. La inauguración del programa se llevará a cabo hoy con una romería del Rocío, en el parque San Pelayo (19.00 horas). La academia de baile Laune y la academia Eva actuarán en esta plaza ermua (20.30 horas). También se contará con una actuación en directo del grupo de rumbas y sevillanas Edu florido a partir de las 22.30 horas. Durante la tarde habrá servicio de bar, pinchos y buena música en el centro.

Al igual que en ediciones anteriores se vivirá la llegada de la Virgen



Las campas de Betiondo volverán a celebrar una nueva edición de El Rocío. :: A. LASUEN

del Rocío al Centro Andaluz, a medianoche. Las personas socias y simpatizantes cantarán la Salve Rociera, a la puerta de la sede del centro.

El sábado, la Virgen del Rocío saldrá desde el Centro Andaluz (10.30 horas), haciendo el camino por las calles de la villa. La Romería de este

día y todas las actividades que la acompañan se celebrará en las campas de Betiondo. La Misa Rociera (13.00 horas), oficiada por el párroco de Ermua, será cantada por el coro Semblante rociero del centro andaluz de Lasarte.

A las 17.30 se contará con la ac-

tuación del grupo de baile Zambra (Lasarte). También se contará con un desfile de modelos de trajes flamencos de la tienda 'Alma Flamenka' (18.30), un concurso de pasodobles y la elección de la Rociera y el Rociero Mayor.

A las 21.00 horas se procederá al

regreso de la Virgen al centro.

## San Juan Sua

Euskal Birusa y el grupo de danzas Txindurri organizarán el próximo domingo el San Juan Sua en Ermua. A partir de las 22.00 horas el grupo Txindurri teatralizará en la plaza un akelarre y encenderá la hoguera.

Además este año se pretende organizar un baile multitudinario (Axuri beltza) en torno al fuego, por lo que se anima a toda la población que lo desee a participar en él.

La programación comenzará con el concurso de 'irrintzi' a las 22.00 horas y a las 22.30 comenzará el akelarre que concluirá a las 22.50 horas con el ganador del concurso. A esa hora se cantará 'San Juan Sua'.

A las 22.55 horas Txindurri repartirá helechos para solicitar los deseos en la hoguera y se podrán lanzar al fuego hasta las 23.10 horas. A esa misma hora comenzarán los 'Korru dantzak'. El toro de fuego saldrá a las 23.30 horas con lo que se dará conclusión al San Juan Sua.

Por otra parte, continúa abierta la exposición de pintura de Mugarrea, que se podrá visitar hasta el día 30, en las salas de muestras de Lobiano, de 18.00 a 20.00 horas.

Durante todo el fin de semana también continúan en la plaza Cardenal Orbe las 'food trucks' de las Jornadas Gastronómicas. Junto a estas furgonetas con comida urbana de calidad se podrá disfrutar de cantidad de actividades musicales, infantiles y un gran ambiente.

## EN BREVE

### Huelga en Tenneco por el convenio del metal

#### DOS JORNADAS

El Comité de Empresa de Tenneco Automotive convoca a su plantilla a realizar dos jornadas de huelga para reivindicar un convenio del metal digno. La primera jornada fue ayer, con una manifestación en Durango, y la segunda hoy. Entienden que tras la mesa negociadora del Convenio del Metal de Bizkaia, que

se reunió el pasado lunes, «la patronal vuelve a echar por tierra otra oportunidad para buscar el acuerdo o, cuando menos, presentar avances suficientes». Los representantes del Comité de Empresa se reunieron el miércoles frente a las instalaciones para informar a la plantilla, hacer visibles sus reivindicaciones y solicitar que secunden la huelga. Esta no es la primera huelga convocada. Según el Comité de Empresa «ha secundado la huelga el 65% de la plantilla».



El comité de empresa, en miércoles, frente a las instalaciones. A. L.

### Reunión de la comisión de txarangas, hoy

#### LOBIANO

La Comisión de Txarangas de Ermua se reunirá hoy en Lobiano, a partir de las 18.30 horas. Allí se informará sobre el calendario y las actividades de las txarangas en el programa de las próximas fiestas patronales. Los 'Santigos' calientan ya motores, a falta de un mes para las fiestas, y se están ultimando todos los preparativos para su celebración.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERIA DE CINE

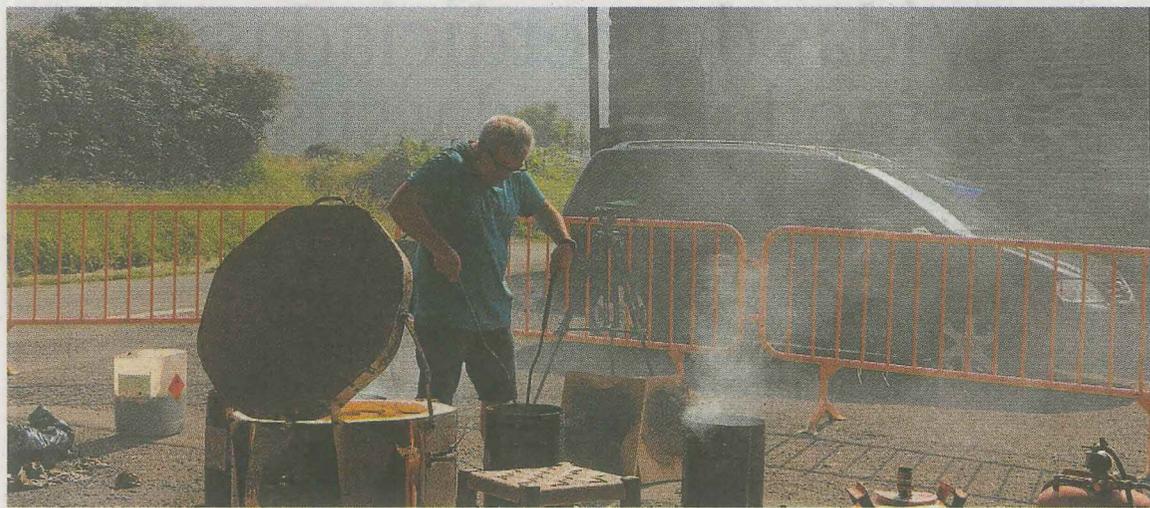
<b>EIBAR</b>
<b>COLISEO</b> Merkatu Kalea, 2
No hay sesión
<b>ERMUA</b>
<b>ERMUA ANTZOKIA</b> Iparragirre s/n
No hay sesión
<b>COMUNICACIONES</b>
<b>AUTOBUSES</b>
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>
Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.
*Salida desde Ermua diez minutos antes
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>
Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*,

18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20* 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua
<b>EIBAR-BILBAO</b> (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
<b>BILBAO-EIBAR</b> (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.
<b>EIBAR-VITORIA</b>
Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 21.30 cada hora.
Festivos: De 6.30 a 23.30 cada hora.
<b>VITORIA-EIBAR</b>
Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 22.15 cada hora.
Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora
<b>EIBAR-PAMPLONA</b>
Laborables y festivos: 7.45
<b>PAMPLONA-EIBAR</b>
Laborables y festivos: 11.00.
<b>EIBAR-ARRATE</b>
Laborables: 15.00.
Sábados: 14.00

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00.
<b>ARRATE-EIBAR</b>
Laborables: 15.30.
Sábados: 14.30
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.
<b>EIBAR-ELGETA</b>
Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.
<b>ELGETA-EIBAR</b>
Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.
<b>EIBAR-HOSPITAL MENDARO</b>
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.
<b>HOSPITAL MENDARO-EIBAR</b>
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.
<b>TRENES</b>
<b>BILBAO-EIBAR</b>
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

<b>EIBAR-BILBAO</b>
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.
<b>ERMUA-BILBAO</b>
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
<b>FARMACIAS</b>
<b>EIBAR</b>
De 9.00 a 22.00: Iraundegui (Calbetón, 19).
<b>ERMUA</b>
De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiaurre, 9).
<b>EIBAR-ERMUA</b>
Noche. De 22.00 a 9.00: Zulueta (San Agustín, 5).

DEBA



Keixeta artista plastikoa lanean. :: ARGAZKIAK ANDER SALEGI

## Keixeta artistak Raku zeramika tailerra eskainiko du Endoian

Hiru eguneko saioan aintzinako zeramika teknika japoniarra ikasi ahal izango da

:: ANDER SALEGI

**DEBA.** Iaz izandako arrakastaren ondoren, aurten ere Raku (zeramika japoniarra) tailerra antolatu du Itziar Auzo Udalak, udaberri-uda kultur egitarauaren barruan. Hiru saiotan banatuko da ikasketa. Lehenengo saioa ekainaren 27an egingo dute, arratsaldeko 17:00etatik 20:00etara. Bertan, egosketarako piezak egingo dituzte. Bigarren saioa, berri, uztailearen 4an izango da, 17:00etatik 20:00etara, eta orduan piezak egosi eta esmaltatzeari ekingo diote. Tailerraren azken eguna uztailearen 13an egingo dute eta egun guztian zehar Rakuak labean egosiko dituzte, tartean bertako elkartearen bazkaltzeko aukera izango delarik.

Lehenengo bi saioetan 8 urtetik gorakoek hartu ahal izango dute parte eta 14 urtera artekoek helduren baten laguntza beharko dute. Azken saioa, aldiz, 14 urtetik gorakoentzat izango da. Ikastaroko plazak mugatuak dira eta parte hartzeko izena



Keixeta erakusketan.

eman beharko da 645 7146 33 (Arantza) telefonora deituta. Matrikula 10 euro ordaindu beharko da eta 14 urtetik beherakoentzat debalde izango da.

Raku izenekoa zeramika tradizionalan ontziak egosteko teknika bat da. Ekialde urrunean sortu zen XVI. mendean. Japonian, bakoitzak bere ontzia egiten zuen te zeremonian tea hartzeko. Gaur egun munduan zehar hedaturik dago Raku teknika. Buztin errefraktarioa erabiltzen da, eta batez ere katiluak egi-

ten dira; piezak lehortu ondoren esmalte edo oxido metalikoz margotzen dira. Labean sartzen dira egosteko, 900° inguruan, gori-gori daukela ateratzen dira, eta berehala zerrautsez edo hosto lehorrekin estaltzen dira, kea sortuz. Giro oxidantetik erreduktoreira pasatzen dira piezak, karbonizazioa lortuz, aldaketa horretan koloreak zeharo aldatzen dira, metal disdiratsu itxura hartuz. Prozesua amaitzeko piezak hoztu egiten dira, tenperatura aldaketarekin esmaltea pitzatu egiten da, efektuak errepika ezinak dira. Naturaren lau elementuk hartzen dute parte prozesan: lurak, aireak, urak eta suak.

Txiki Agirre Keixeta margolari eta zeramikagilea (Arroa 1963) da tailer honen irakaslea. Gaztetatik erakutsi zuen arterako zaletasuna. 70 eko hamarkadaren bukaeran ezagutu zuen buztingintza Marino Plazaren eskutik. Euskal Herrian eta espainiar estatuan hainbat, erakusketa egin ditu eta sari ugari jaso. Zumaian sortu zuen zeramika tailerra duela urte batzuk, eta bertan da irakasle. Zarratuzko Artezaleak elkartearen ematen ditu ikastaroak. Endoia auzoko lokalean emango da tailerra, Gaztendoia elkartearen babesaz.

## La tercera jornada de Animadeba tendrá hoy, junto a proyecciones, una masterclass y el acto 'Punto y Raya'

:: A.S.

**DEBA.** Hoy se celebrará la tercera jornada del festival de animación, Animadeba. A las 11.00 horas se llevará a cabo una masterclass de Blender impartida por Rafa Cano en la sala de Kultur Elkarte. Por la tarde, a las 17.00 se celebrará el acto 'Punto y Raya' en la Caseta Negra con entrada a 3 euros. En este lugar se ofrecerán dieciocho cortometrajes provenientes de 13 países con una duración aproximada de 70 minutos, se trata de una selección que contiene obras finalistas y ganadoras en la séptima edición del festival 'Punto y Raya' que tuvo lugar en CeTA (Breslavia, Polonia).

### Concierto de Irazoki

Entre los 18 cortos se proyectará 'Snowflakes' realizado por el debarra Aitor Oñederra. A las 19.30 horas Joseba Irazoki ofrecerá un concierto en el Bordatxo. A las 20.30 en la Caja Negra con entrada a 3 euros se emitirá el largometraje 'Buñuel, el laberinto de las tortugas' del director Salvador Simó. A las 22.30 horas comenzará la primera parte de la sección oficial del concurso de Animadeba en la Caja Negra (3 euros la entrada).

En esta primera ronda se proyectarán los cortometrajes 'Lauren Greenfield: How Capitalism Exploits Insecurities' (Lena Greene, EEUU); 'A bus' (Wen Yu Li, China); 'Cómo y por qué se ha esfumado Don José' (Moshe Ben-Avraham, Israel); 'New York After Rain' (Haisi Hu, EE.UU.); 'Le Mans 1955' (Quentin Baillieux, Francia). Para terminar la jornada a las 23.30 en el bar Maxi pondrá música el Dj Makala.

## BUZÓN

### El PNV posibilita que EH Bildu obtenga la alcaldía de Deba

:: JOSÉ MARI IZAGA (DEBARREN AHOTSA)

Queremos agradecer a las personas que con su voto han vuelto a confiar en Debarren Ahotsa y transmitir nuestro compromiso para seguir, desde la oposición, trabajando por los objetivos que nos habíamos fijado.

En base a los resultados obtenidos (Debarren Ahotsa 30%, PNV 23%, DA+PNV = 53%), entendíamos que lo más lógico era renovar nuestro pacto de gobierno con el PNV y poder llevar a cabo los proyectos que se encuentran en marcha y nuevos.

En reunión con el PNV trasladamos nuestro interés de formar gobierno conjuntamente. Respondieron que nos darían su decisión.

Transcurridos 10 días sin noticias enviamos un escrito al PNV con lo logrado conjuntamente en los 4 años anteriores y una oferta formal de pacto de gobierno con una asignación orientativa de las diferentes responsabilidades, indicando que estábamos abiertos a cualquier consideración, diciendo textualmente:

«Se trata este de un primer planteamiento realizado desde DA. Reiteramos nuestra total flexibilidad para poder atender las consideraciones e intereses de EAJ-PNV al respecto, estando abiertos a discutir y negociar el reparto de comisiones que pueda ser de interés para ambas agrupaciones».

Finalmente nos convocaron a una reunión. Iniciada se nos traslada la decisión de no renovar el pacto de gobierno y que opinaban que debía ser EH Bildu quien gobernara como partido más votado, sin ninguna intención de valorar nuestra oferta.

Fue una sorpresa pues el PNV no seguía ese criterio en otros ayuntamientos, y mayor cuando supimos que ya se habían reunido con EH Bildu antes que con nosotros para comunicarnos la intención de abstenerse.

Respecto a EH Bildu, nos indicaron que siendo mayoritarios optarían por formar equipo de gobierno y nos remitirían una propuesta, que a día de hoy no hemos recibido.

Seguiremos trabajando desde la oposición de manera constructiva en favor de los intereses de los ciudadanos de Deba.

ERMUA

## Fallado el I Concurso Infantil de Cómic

:: K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** La concejala Beatriz Gámiz ha hecho entrega de los premios del I Concurso infantil de Comic de la biblioteca municipal de Ermua. El certamen ha contado con 28 trabajos participantes, realizados por 15 chicas y 13 chicos, y ha estado dividido en tres categorías.

En la categoría de 4º de Primaria, la alumna de Eskolabari Ane Ceballos ha sido la ganadora gracias a su obra 'Esan agur kutsadurari'. Entre los participantes de 6º de Primaria,

Eider González de Ongarai Eskola ha logrado la victoria con la composición Komikia egiten.

### 'Moni y Loli'

En la categoría de 1º de Educación Secundaria, el cómic ganador ha sido Moni y Loli, de las autoras Malen Losada y Aroa Centeno del Colegio San Pelayo.

Las cuatro artistas han recibido sus correspondientes premios consistentes en material de dibujo para seguir dando rienda suelta a la crea-



Ane Ceballos recibe el premio de manos de Beatriz Gámiz.

tividad. Además, sus centros escolares -Eskolabari, Ongarai Eskola y el

Colegio San Pelayo- han obtenido un lote de cómics como obsequio.

# Abadiño pasa a gestionar un tramo de la BI-3336

2.250 metros comprendidos entre los núcleos urbanos de Zelaieta y Muntzaratz pasarán a ser travesía

**ABADIÑO** - La Diputación foral de Bizkaia ha cedido al Ayuntamiento de Abadiño la titularidad de la carretera foral BI-3336, en su tramo de 2.250 metros comprendido entre los núcleos urbanos de Zelaieta y Muntzaratz. Mediante este convenio, el Consistorio renovará esta carretera, para lo que ha elaborado ya el proyecto, que cuenta con un presupuesto de 1,2 millones de euros. "El Ayuntamiento había venido solicitando desde hace tiempo a la Diputación foral que cediera nos este tramo con el fin de que pudiéramos prohibir el tráfico pesado en esta carretera y crear nuevas rotondas de acceso a Zelaieta y Muntzaratz, lo que permitirá mejorar el acceso a estos núcleos urbanos", explicaron fuentes municipales.



Una carretera. Foto: A.S.

El tramo cuenta con dos carriles de 3,50 metros de ancho, así como aceras de medio metro. La administración local transformará en travesía la carretera que atraviesa la localidad a su paso por Zelaieta y Muntzaratz. Así la eliminación del tráfico pesado de la BI-3336 en Zelaieta mejorará la calidad de vida de los vecinos, en la medida en que soportarán menos contaminación, ruido y verán reducido el riesgo de accidentes.

En los últimos años, el tráfico se ha reducido en los núcleos de Zelaieta y Muntzaratz. Y es que fue en agosto de 2016 cuando se abrió la autovía que une el barrio abadiñarra de Gerediaga con Elorrio. Con esta apertura, muy esperada sobre todo por aquellos que circulaban a diario por la antigua carretera, Durangaldea cuenta desde entonces con una nueva vía rápida que une varias localidades en cinco minutos o menos.

Una circunvalación gratuita, que en el acceso de Gerediaga marca las distancias a los municipios más próximos: cinco kilómetros hasta los barrios de Muntzaratz y Zelaieta y a Atxondo, y ocho, hasta Elorrio. Sin duda, unos de los más beneficiados por esta variante, al margen de los vecinos, son los transportistas que diariamente acuden a las empresas ubicadas en estas localidades. La puesta en marcha de este vial motivó al Ayuntamiento abadiñarra a solicitar la cesión del tramo que discurre entre los núcleos urbanos de Zelaieta y Muntzaratz. - K. Doyle

# El pleno txiki de Ermua vuelve a tomar la palabra

Cerca de medio centenar de jóvenes presentaron quince nuevas propuestas a la corporación local

**ERMUA** - La juventud es el futuro y en Ermua lo saben muy bien.

Con el propósito fundamental de dar a conocer sus propuestas medioambientales a la corporación municipal, el salón de plenos del Ayuntamiento de Ermua acogió el pasado 6 de junio una nueva edición del tradicional pleno txiki.

La sesión de este año, enmarcada dentro del programa Agenda 21 Escolar, tuvo como eje como fundamental el tema de los residuos.

En total fueron cerca de medio centenar de alumnos de cinco centros educativos ermuarra los que tomaron parte en la consolidada iniciativa, donde presentaron todas las propuestas que los jóvenes han ido desa-

rollando durante este curso lectivo. El alumnado de los centros Ongarai, Eskolabarri, San Pelayo, Anaitasuna y San Lorenzo expusieron el amplio trabajo realizado ante la corporación municipal, y los concejales tuvieron la oportunidad de escuchar sus conclusiones, propuestas y peticiones.



En esta ocasión, los jóvenes dieron a conocer quince nuevas peticiones a la administración local con los residuos como eje principal. Entre las aportaciones realizadas destacaron la colocación de más contenedores en los centros edu-

cativos para la correcta clasificación de los residuos; el fomento de medidas para disminuir el uso del plástico en tiendas y comercios y la adecuación de contenedores para facilitar su uso.

Tras el encuentro, los escolares pudieron disfrutar juntos de un almuerzo saludable compuesto, sobre todo, por frutas. - K. Doyle

## ESKERRIK ASKO IURRETA

EAJ-PNV.ES

## Ermua - Garai - Amorebieta-Etxano - Abadiño

# Ermua se refresca ya en los populares chorros de Ongarai

La apertura se adelantó para su uso escolar en la última semana lectiva y mañana se abren las piscinas de Rekalde

**ERMUA** – Aunque la idea inicial era abrir los juegos de agua de Ongarai el día 21, finalmente se abrieron el pasado viernes. El cambio obedeció a varios motivos, entre ellos, que el jeltzale Jol Guisasaola pidió adelantarlos porque los centros escolares están en jornada intensiva, solo por la mañana, y las tardes las tienen libres para acudir a la instalación acuática. Además, algunos centros escolares también pidieron anticipar la fecha para poder realizar actividades varias en esta última semana lectiva. “La instalación acuática mantendrá este horario continuo hasta el próximo 8 de septiembre aunque si el tiempo acompaña y sigue haciendo calor quizá se amplíe hasta el domingo 15 de septiembre”, explicaron fuentes municipales.

Ubicado en el barrio de Ongarai, en la zona de Betiondo, se trata de un área sin uso específico junto al acceso al depósito de Ongarai, al lado del huerto escolar y en la zona de la pista de skate. Estrenada en verano de 2015, la zona de unos 300 metros cuadrados acoge distintos elementos de juego con agua (cañones, chorros verticales, chorros dirigibles, un aro de agua pulverizada y un elemento giratorio que acumula el líquido elemento y después con la oscilación lo vierte en dos tiempos).

Con un presupuesto de 382.000 euros, el Ayuntamiento de Ermua acondicionó hace cuatro veranos



Los chorros de Ongarai Foto: DEIA

esta novedosa zona que se ha convertido en uno de los grandes atractivos del verano en el municipio ermuarra.

**PISCINA REKALDE** Potro lado, la piscina natural al aire libre de Berano-Rekalde se abrirá oficialmente mañana (día 22). Según ha informado la brigada municipal, la piscina natural contará con servicios de socorrismo que prestará la empresa que lo realiza en el servicio en el polideportivo Miguel Ángel Blanco, con un socorrista por la mañana y otro por la tarde, para velar por la seguridad de los bañistas. – K. Doyle

# Los hermanos Zubiaurre acercan el Garai del pasado

La iglesia de San Juan Evangelista acoge fotografías y películas rodadas por los pintores en el siglo XX

K. Doyle

**GARAI** – Los hermanos Zubiaurre, Valentín y Ramón, son los dos hijos más ilustres de Garai. Considerados dos de los principales representantes de la pintura regionalista vasca del siglo XX, el municipio con el que siempre tuvieron una conexión especial. En la iglesia de San Juan Evangelista se inauguró el pasado día 8 una exposición que recoge una selección de fotografías y películas relacionadas con Garai al que los Zubiaurre estaban estrechamente vinculados. “Se trata de un repositorio de todo el trabajo fotográfico y cinematográfico de dos fotógrafos que siendo amateurs, nos presentan un pasado muy interesante y digno de ver. Representan un territorio familiar y de la memoria con Garai como centro del mundo”, explicó Ricardo González, fotógrafo e historiador y comisario de la exposición que estuvo ayer en la apertura oficial de una muestra que estará abierta hasta el 4 de agosto.

Esta exposición se ha podido realizar gracias al Museo de Bellas Artes de Bilbao que ha reunido un importante fondo de fotografías y películas relacionadas con Valentín y Ramón de Zubiaurre que podrán verse hasta el 6 de octubre en la pinacoteca bilbaina. Los materiales tienen origen familiar y descubren el hecho de que estos dos reputados pintores practicaron, en diferentes periodos de su vida, la fotografía y el cine. Se han conservado más de 1.200 ejemplares fotográficos –placas negativas de cristal y copias positivas, encuadernadas y sueltas– así como veintisiete películas.

Los pintores costumbristas Valentín y Ramón de Zubiaurre Agirrezabal se aficionaron a la fotografía en 1898, y al cine en 1929, y desde entonces documentaron todas sus relaciones sociales y familiares.

Valentín y Ramón de Zubiaurre fueron aficionados a la fotografía desde 1898, y al cine desde 1929. El amateurismo fotográfico hizo posible la penetración de la cámara en el ámbito familiar, lo que contribuyó a teatralizar el espacio doméstico, enfatizando la diversión y el tiempo libre. La familia misma, sus viajes, el País Vasco y las ficciones fueron los temas a los que dedicaron esta actividad.

En lo que a la muestra de Garai se refiere, una mesa electrónica táctil permite ver 72 fotografías divididas en diferentes apartados con protagonismo especial para

## El Post-it

- **Garai.** Selección de fotografías y películas relacionadas con este territorio al que los Zubiaurre estaban estrechamente vinculados. La muestra podrá visitarse los sábados y los domingos hasta el 4 de agosto en la iglesia de San Juan Evangelista.
- **Exposición.** Mesa electrónica táctil que permite ver 72 fotografías con protagonismo especial para Garai con medio centenar de instantáneas sacadas entre 1898 y 1905. Asimismo, la muestra cuenta con cuatro películas rodadas entre 1928 y 1930.



Hasta el 4 de agosto se pueden

Garai con medio centenar de instantáneas sacadas entre 1898 y 1905. Asimismo, la exposición cuenta con cuatro películas rodadas entre 1928 y 1930. “Es una oportunidad magnífica para que los vecinos de Garai puedan conocerse un poco mejor. Y es que es muy emocionante contemplar la vida pasada sobre todo si tú formas parte de ese territorio. Garai tiene la oportunidad de asomarse a una ventana de cómo fue la vida en ese territorio que ahora ellos habitan”, puntualizó satisfecho el comisario.

**SORDOMUDOS** La familia Zubiaurre, originaria de Garai, fue una fami-

**Clínica Dental MONTEVIDEO**

HORTZ KLINIKAKA MONTEVIDEO

ODONTOLOGÍA, ORTODONCIA, IMPLANTES, CIRUGÍA, PADI, SEGUROS

Avda. Montevideo, 20 • DURANGO • 94 603 05 43  
clinicadentalmontevideo@gmail.com

**ALKI**

Alki Decoración-en bizi izateko espazioak sortuz

Zure ametsak errealitate bihurtzen ditugu

**Barne dekorazioa**

Mikeldi, 6 48200 Durango • 946 813 895  
alki@interioresalki.com

**RICARDO GONZÁLEZ**  
Comisario de la exposición

“La muestra representa un territorio familiar y de la memoria con Garai como centro del mundo”